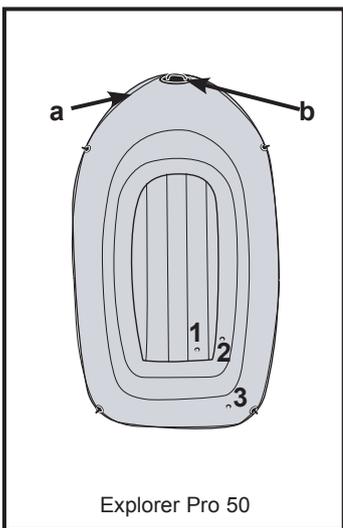
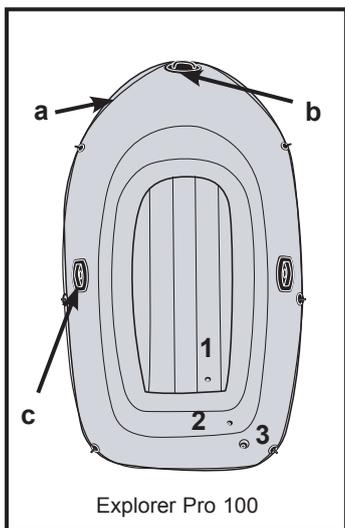


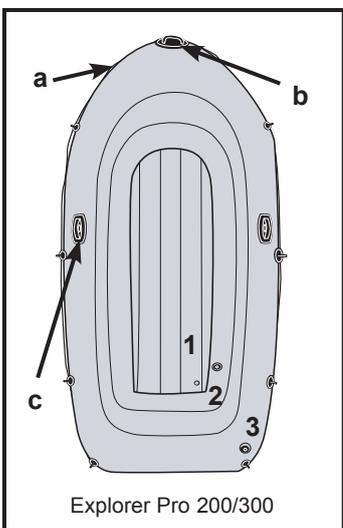
Explorer



Explorer Pro 50



Explorer Pro 100



Explorer Pro 200/300

■ Drawing for illustration purpose only. May not reflect actual product.

1. Use a hand or foot operated air pump to inflate the boat. Do not use high-pressure air compressors. Adults should inflate the chambers following the numerical sequence marked on the valves.
- a. All-around grab line
- b. Solid vinyl handle
- c. Oar locks
- d. Grab rope on bow

■ Dibujo sólo para un propósito ilustrativo. Puede que no refleje el producto actual.

1. Utilice bomba de aire de mano o de pie para inflar el bote. No utilizar compresores de alta presión de aire. Los adultos deben inflar las cámaras siguiendo de la secuencia numérica marcada en las válvulas.
- a. Cuerda alrededor de la barca
- b. Asa de vinilo resistente
- c. Anillas del remo
- d. Amarra de cable en el arco

■ I disegni sono stati concepiti solo per illustrare dei concetti e possono quindi non riprodurre esattamente il prodotto.

1. Utilizzare una pompa a piede o a mano per gonfiare il canotto. Non utilizzare compressori ad alta pressione. Gli adulti devono gonfiare le camere d'aria seguendo la sequenza numerica segnata sulle valvole.
- a. Fune perimetrale per l'appiglio
- b. Maniglia in robusto vinile
- c. Agganci per i remi
- d. Fune di prua per l'appiglio

■ O desenho serve apenas como ilustração, ele pode não refletir o produto atual.

1. Use a mão ou o pé para inflar o barco com a bomba. Não use compressores de ar de alta pressão. Os adultos devem inflar as câmaras seguindo a sequência numérica marcada nas válvulas.
- a. Corda de segurança em toda a volta
- b. Pega de vinil reforçada
- c. Fixadores para remos
- d. Prenda a corda no arco.

■ Rysunki mają charakter poglądowy, mogą się różnić od aktualnej wersji produktu.

1. Użyj pompki ręcznej lub nożnej aby napompować ponton. Nie używaj sprężarek powietrza. Dorosli powinni nadmuchiwać komory w kolejności numerycznej zaznaczonej na zaworach.
- a. Linia wokół burty
- b. Solidny uchwyt winylowy
- c. Oar locks
- d. Chwyć linę na dziobie.

■ 掲載の絵は説明目的のため、実際の製品と異なる場合がありますので注意してください。

1. ハンドポンプ又はフットポンプを使用してボートをふくらませて下さい。高圧エアコンプレッサは絶対に使用しないでください。大人の方がバルブに表示されている番号の順番に従って、各部分をふくらませて下さい。
- a. 本体周りかまりロープ
- b. 硬質ビニールハンドル
- c. オール固定部分
- d. 船首つかまりロープ

■ Ceci n'est pas une illustration contractuelle.

1. Utilisez un gonfleur à main ou à pied pour gonfler le bateau. Ne pas utiliser de compresseur. Les adultes doivent gonfler les chambres à air en suivant l'ordre numérique marqué sur les valves.
- a. Cordage de sécurité
- b. Poignée souple très résistante
- c. Supports de rames
- d. Corde sur la proue

■ Zeichnung dient nur der Veranschaulichung und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

1. Verwenden Sie eine Fuß- oder Hand-Luftpumpe um das Boot aufzupumpen. Verwenden Sie keinen Hochdruckluft-Kompressor. Die Luftkammern sollten von Erwachsenen in der auf den Ventilen angegebenen nummerierten Reihenfolge aufge-pumpt werden.
- a. Rundumlaufende Halleleine
- b. Massiver PVC-Griff
- c. Ruderrollen
- d. Halleleine am Bug

■ Tekening dient slechts ter illustratie en kan afwijken van de inhoud.

1. Gebruik een hand- of voetpomp om te boot op te blazen. Gebruik geen compressie. De kamers dienen om de beurt op de numerieke volgorde, aangegeven op de verschillende kamers, opgeblazen te worden.
- a. Griepkoord rondom
- b. Sterke vinyl handgreep
- c. Roeispaan-houders
- d. Touw aan de voorzijde.

■ Tegningen er vejledende. Det faktiske produkt kan adskille sig fra tegningen.

1. Brug en hånd- eller fodpumpe til at pumpe luft i båden. Brug ikke højtryksluftkompressor. Voksne skal pumpe luft i kamrene ved at følge den nummerrekkefølge der er markeret på ventilerne.
- a. Gribeleine langs hele kanten
- b. Solide vinylhåndtag
- c. Arelåse
- d. Gribeleine i forenden.

■ Рисунок используется с целью иллюстрации изделия, не отображая его фактически.

1. Используйте ножной насос. Не используйте компрессоры высокого давления. Взрослым следует наддувать камеры, следуя пронумерованной последовательности, обозначенной на клапанах.
- a. Спасательный канат по всей длине
- b. Прочная ручка из винила
- c. Уключины весел
- d. Ручка на носу лодки

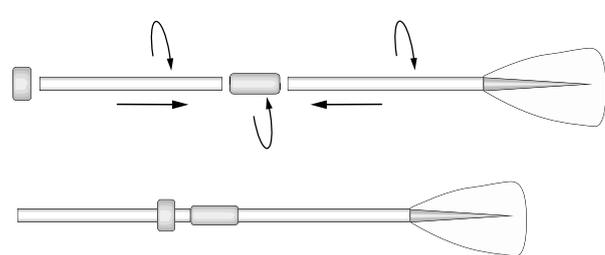
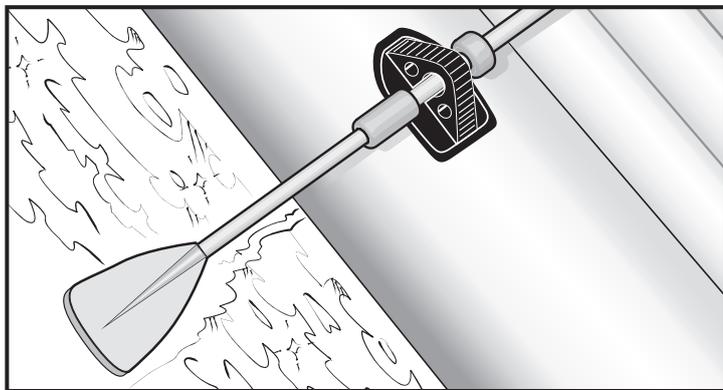
■ 図説説明之用、与实际有差異。

1. 使用手动或脚踏充气泵充气船只。请勿使用高压空气压缩机充气。成人须按照风嘴旁标注的打气顺序有序充气船只。
- a. 安全拉绳
- b. 坚韧导航把手
- c. 船浆座
- d. 船头设有抓绳

For set boat models with oars only. Oar assembly:
Pour les "sets bateaux" avec des rames uniquement. Montages des rames:
Para modelos set de barcos con remos solamente. Montaje de remos:
Nur für Bootsets mit Ruder. Ruder montage:
Soltanto per i modelli di barca a remi.

Montaggio del remo:
Uitsluitend voor boot-sets met peddels. Montage van de peddels:
Somente para botes com acessórios. Montagem dos remos:
Gælder kun bådmodeller med årer. Samling af årer:
Mocowanie wiosel:

Только для моделей, в комплект которых входят весла. Сборка весла:
ボートのセット商品の場合にはオールが含まれています。組立式オール。(オールが含まれない商品もありますのでご注意ください)
只供含船桨之型号。船桨组装:



Дата изготовления: дата указана на изделии или упаковке.
 Срок службы: Производителем не определен. Сделано в Китае